

# おしながき



表示は消費税10%を含みます。別途サービス料として10%を頂戴いたします。  
The price includes the consumption tax(10%). Separately the 10% service charge.



# ふぐ料理 Fugu (Blow fish) Cuisine

## ふぐ会席 前日までに要予約

Blow fish Traditional Kaiseki meal.

ふぐ会席 13,200円

前菜・吸物・向付・焚合替り・中休み・焼物・酢の物・食事・水物

## てっちり一式

Tecchiri(Blow fish hot pot) course

A course 8,800円

ふぐ湯引き・てっさ・てっちり・雑炊

B course 12,100円

ふぐ湯引き・てっさ・てっちり・唐揚げ・雑炊・水物

C course 12,100円

ふぐ湯引き・てっさ・てっちり・唐揚げ・焼ふぐ・雑炊・水物

上 (Deluxe) 16,500円

ふぐ湯引き・てっさ・てっちり・唐揚げ・白子・ふぐタレ炭火焼き・雑炊・水物



写真はイメージです。  
Sample image



写真はイメージです。  
Sample image

## ふぐ料理 単品

A la carte menu

てっさ 2,750円

Fugu sashimi.

ふぐタレ焼き 4,950円

Grilled fugu with sweet soy sauce.

てっちり 7,150円

Fugu hot pot.

ふぐ雑炊 1,980円

Fugu, savory rice gruel.

ふぐ皮湯引き 1,320円

Fugu slightly soaked in boiling water.

ふぐ唐揚げ 2,750円

Deep fried fugu.

ふぐぶつ切り 4,400円

Fugu chunks.



てっさ  
Fugu sashimi.



ふぐ皮湯引き  
Fugu slightly soaked  
in boiling water.



ふぐタレ焼き  
Grilled fugu  
with sweet soy sauce.



ふぐ唐揚げ  
Deep fried fugu.

表示は消費税10%を含みます。別途サービス料として10%を頂戴いたします。

The price includes the consumption tax(10%). Separately the 10% service charge.



# おまかせ料理 Omakase Cuisine

## おまかせ料理 Omakase Cuisine

直近で入荷した産地直送品・珍味・特産品・旬の食材を組み合わせた料理です。  
苦手な食材がございましたら、ご注文時にお知らせください。

This, our 'Chef's Recommendation course' has no fixed menu items prepared in advance.

**11,000円～**

※1,100円単位で承っております。



※写真はイメージです。  
Sample image

# 会席料理 Traditional Kaiseki meal.

## 会席料理 Traditional Kaiseki meal.

旬の食材を盛り込んだ月替りの会席料理をお楽しみください。  
お体に合わないもの、苦手な食材へのご対応や、再訪の際に前回と同じメニューにならないような配慮をいたします。  
ご予算に合わせて1,000円単位で9,000円まで追加ご対応させていただきます。(要ご予約)

\*Kaiseki menu will change every month.

\*Please inform us if you have any food allergies or special preferences.

### 月替り会席料理 5,500円

Monthly special course

コース内容

御祝肴・御祝椀・御造り・  
御多喜合・御家喜物・御愛肴・  
御寿之物・御食事・御水物



### 月替り会席料理 8,800円

Monthly special course

コース内容

御箸染め・御祝肴・御祝椀・  
御造り・御多喜合・御家喜物・  
御寿之物・御食事・御水物



表示は消費税10%を含みます。別途サービス料として10%を頂戴いたします。

The price includes the consumption tax(10%). Separately the 10% service charge.



鍋料理 Hot pot

# 鍋コース料理

## Hot pot course

コース内容: 付出し・造り・各種鍋料理・うどん

Course Description : Appetizer, Sashimi, Hot pot variety, udon noodles



佐賀牛サーロインを150g使用

We use only delicious, tender, domestically produced beef (Sirloin 150g).

牛しゃぶ

## Beef shabu shabu course

Course コース 6,600円

Separately 単品 5,500円



佐賀牛サーロインを150g使用

We use only delicious, tender, domestically produced beef (Sirloin 150g).

牛寸烧烤

## Beef sukiyaki course

Courseコース 6,600円

Separately 単品 5,500円



石巻のブランド豚 白金豚を170g使用

Using domestic pork (170g).

白金豚しゃぶ

## Platinum pork shabu shabu course

メはうどんになります。

Courseコース 4,950円

Separately 単品 3,850円

表示は消費税10%を含みます。別途サービス料として10%を頂戴いたします。

**The price includes the consumption tax(10%). Separately the 10% service charge.**



# 鯨料理 Kujira Cuisine

## 鯨ハリハリ鍋

Harihari hot pot



お造りで食べられる品質の鯨肉です。  
煮すぎると固くなってしまいます。  
新鮮ですののでしゃぶしゃぶ風にお楽しみください。

Thinly sliced fresh whale meat  
and potherb mustard boiled in water.

写真は2人前です。  
Photo shows two serving.

## ハリハリ鍋コース

6,600円

Harihari hot pot course

◆先付け … さらし鯨 辛子酢味噌掛け

◆Kujira served with vinegar miso dressing.

◆お造り … 本皮・赤身

◆Kujira sashimi

◆ハリハリ鍋 … 鹿の子・赤身・本皮・コロ・さえずり・水菜・椎茸・焼き豆腐・中華麺

◆Harihari hot pot (5 assorted kinds of whale meat, vegetables and ramen noodles).

## ハリハリ鍋

5,500円

Harihari hot pot (single item)

◆ハリハリ鍋 … 鹿の子・赤身・本皮・コロ・さえずり・水菜・椎茸・焼き豆腐・焼き小餅

◆Harihari hot pot (5 assorted kinds of whale meat, vegetables and rice cake).

### 鯨のお肉の部位のご紹介

- ◆最上級赤身 … ミンク鯨の赤身であっさりとした上品な味です。本皮と召し上がっていただくのもお勧めです。
- ◆鹿 の 子 … ミンク鯨の鹿の子で、旨味が口の中に広がります。塩焼きにしても美味しいです。
- ◆本 皮 … ミンク鯨の本皮で、クセもなく旨味が口の中で広がります。
- ◆さ ら し 鯨 … ゴンドウ鯨の通称オバケで、シャキシャキした食感は格別です。
- ◆さ え ず り … ミンク鯨の舌で、希少価値の商品で、通好みの美味しさです。

表示は消費税10%を含みます。別途サービス料として10%を頂戴いたします。

The price includes the consumption tax(10%). Separately the 10% service charge.



# 一品料理

## A la carte menu



表示は消費税10%を含みます。別途サービス料として10%を頂戴いたします。  
The price includes the consumption tax(10%). Separately the 10% service charge.



# お手軽小鉢 Appetizer



## 大根ビール漬け

550円

Beer-pickled white radish

大根をビールと辛子で漬けたパリパリの朝漬けです。  
一度お召し上がりください。



## 国産黒毛和牛 牛筋煮

660円

Stewed "Gyusiji" (beef streaks) .

## 小海老唐揚げ

Deep fried shrimp

660円



## 御祝肴 (七種盛り) 1,980円

- ◆ぶどう豆蜜煮
- ◆松笠床節
- ◆竹蒿苣薹
- ◆梅花百合根
- ◆子持ち昆布
- ◆本諸子木ノ芽煮
- ◆曙塩子

Special dish (7 dishes) .

- ・Sweet simmered black soybeans.
- ・Simmered abalone.
- ・Stem lettuce.
- ・Lily bulb buns.
- ・Herring roe on kelp.
- ・Willow gudgeon simmered with pepper leaf.
- ・Seasoned herring roe with cod roe.

※内容はその日の仕入れ状況等により、予告なく変更される場合がございます。

## 貝柱昆布×白子掛け

Kelp-cured scallops with milt of cod.

1,430円



## 塩子八方漬け

Seasoned herring roe.

770円



表示は消費税10%を含みます。別途サービス料として10%を頂戴いたします。

The price includes the consumption tax(10%). Separately the 10% service charge.



# お造り Sashimi



- 要予約 -

A reservation is required.

国産伊勢海老

Domestic spiny lobster.

お造り・焼き物・天麩羅・唐揚げ  
sashimi / grill / tempura / deep-fry

6,600円～

上造り盛り合わせ

Deluxe selection of sashimi.

3,080円

車海老造り

Tiger prawn.

1,980円

鮪造り

Tuna.

1,650円

中とろ

Fatty tuna.

3,300円

鯛

Sea bream.

1,540円

剣先烏賊

Sword tip squid.

1,650円

表示は消費税10%を含みます。別途サービス料として10%を頂戴いたします。

The price includes the consumption tax(10%). Separately the 10% service charge.



# 鯨・馬刺し 造り Sashimi (Basashi, Kujira)

## 馬刺し造り

Basashi (raw horse meat).



### 馬刺し 三種盛り (霜降り・赤身・たてがみ)

3,300円

A selection of raw horse meat (marbled, mane and lean).

上等赤身 1,760円 特選霜降り 2,640円 タテガミ 1,100円

Lean horse meat.

Raw marbled horse meat.

Horse mane meat.

### 特選霜降り・たてがみ

3,520円

Raw horse meat (marbled and mane).

### 上等赤身・たてがみ

2,970円

Raw horse meat (Lean and mane).

## 鯨造り

Kujira (raw whale meat).

### 鯨造り 盛り合わせ

3,850円～

Kujira (A selection of raw whale meat).

盛り合わせは係のものにお尋ねください。

Please ask our staff for more details.

### 最上級赤身

1,430円

red meat.

### 本皮

1,430円

whale skin.

### さらし鯨

1,100円

salted whale meat.

### 鹿の子

3,300円

jaw bone meat.

### さえずり

1,760円

tongue.

### 鯨のお肉の部位のご紹介

- 最上級赤身 … ミンク鯨の赤身であっさりとした上品な味です。本皮と召し上がっていただくのもお勧めです。
- 鹿 の 子 … ミンク鯨の鹿の子で、旨味が口の中に広がります。塩焼きにしても美味しいです。
- 本 皮 … ミンク鯨の本皮で、クセもなく旨味が口の中で広がります。
- さ ら し 鯨 … ゴンドウ鯨の通称オバケで、シャキシャキした食感は格別です。
- さ え ず り … ミンク鯨の舌で、希少価値の商品で、通好みの美味しさです。

表示は消費税10%を含みます。別途サービス料として10%を頂戴いたします。

The price includes the consumption tax(10%). Separately the 10% service charge.



# 煮物・蒸し物 Simmered dishes/ Steamed dishes

## 煮物

### Simmered dishes

#### 鯛荒煮

Sea bream (slowly simmered).

1,100円

#### のどぐろ煮付※入荷状況は係りの者にお尋ねください。

Rosy seabass poached & seasoned.

4,950円



#### 御多喜合

- ・海老芋昆布巻き
- ・蕪含め煮
- ・甘鯛黄金揚げ煮

Ebiimo taro kelp roll.

Simmered turnip

Simmered deep-fried tilefish coated with egg yolk.

1,100円

#### 御多喜合

- ・蕪含め煮
- ・海老つみれ煮

Simmered turnips.

Simmered shrimp balls.

990円



## 汁物 Soup



#### 御雑煮 白味噌仕立て

Ozoni (white miso soup).

Rice cake.

880円

表示は消費税10%を含みます。別途サービス料として10%を頂戴いたします。

The price includes the consumption tax(10%). Separately the 10% service charge.



# 焼き物 Grilled dishes

## 焼き物

Grilled dishes

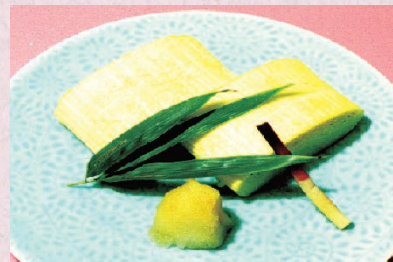


佐賀牛サーロインを使用  
Using Saga beef sirloin.

ミニステーキ

Mini steak.

3,300円



出汁巻き

Japanese rolled omelet.

770円



鰻蒲焼き

Grilled eel with teriyaki sauce.

4,400円



車海老 塩焼き・鬼殻焼き 1,980円

Prawn salted & grilled / grilled with shell.



鰻白焼き

Unseasoned grilled eel.

4,400円



ほたて木の芽焼き

Scallop & pepper leaf bud grill.

1,430円



御家喜物 銀鮭味噌漬け翁焼き 1,320円

Miso-marinated coho salmon (topped with oboro kelp).



御家喜物 サーモン南天焼き 880円

Grilled salmon topped with salmon roe and grated yam.

表示は消費税10%を含みます。別途サービス料として10%を頂戴いたします。

The price includes the consumption tax(10%). Separately the 10% service charge.



## 油物 Deep fried dishes



### 自家製さつま揚げ

Homemade "Satsuma-age".

880円

白身魚をすり身にし、人参を挟んだ自家製さつま揚げです。  
Minced fish meat fried to a fragrant perfection.

### 野菜の天麩羅

Vegetables - deep fried tempura style.

770円

### 帆立貝の天麩羅

Scallop - deep fried tempura style.

1,430円

### 車海老 天麩羅盛り合わせ

Japanese tiger prawn and vegetables tempura style.

1,980円



### 御愛肴

- ・海老あられ揚げ
- ・鱈梅揚げ

・Deep-fried shrimp with rice crackers.  
・Deep-fried Pacific cod with plum flavor.

880円

### 牡蠣フライ (5個)

タルタルソース、割りソース、オーロラソース  
Deep fried oysters (5pcs).  
Three kinds of sauce.

1,100円



## 酢の物 Vinegary dishes



### 御寿之物 紅白膾 福霜降り

White radish and carrot seasoned in vinegar.  
Parboiled fugu sashimi.

880円

### 御寿之物 紅白膾 紅頭矮蟹

White radish and carrot seasoned in vinegar.  
Snow crab.

770円



表示は消費税10%を含みます。別途サービス料として10%を頂戴いたします。

The price includes the consumption tax(10%). Separately the 10% service charge.



## メのお食事 Rice and Noodle Dishes.

### メのお食事

茶蕎麦

Cha-soba (green soba).

1,100円

稲庭うどん

Inaniwa style udon noodles.

1,100円

天井

Shrimp tempura rice bowl.

1,650円

雑炊

Savory rice porridge

1,100円

ご飯(漬物・佃煮付)

Cooked rice with pickles and tsukudani (simmering in sweetened soy sauce).

440円

赤出汁

Dark miso soup.

330円

鯛茶漬け

Chazuke (rice soup) with sea bream.

1,430円



こしひかり使用

All rice used in our dishes is Hokkaido-grown "Koshihikari" rice.

## 甘味 Sweets



梅ゼリー  
花餅紅梅

Plum jelly.  
Hanamochi (sweet rice cake).

660円



りんごシャーベット

Apple sherbet.

ごまアイス

Sesame ice cream.

各440円

梅ゼリー

Plum jelly.

440円

表示は消費税10%を含みます。別途サービス料として10%を頂戴いたします。

The price includes the consumption tax(10%). Separately the 10% service charge.



# お持ち帰り

お持ち帰り品はご予約で承りますので係の者にお申し付けください。  
お待たせすることなく、できたての温かい状態でお渡いたします。



鰻丼  
4,860円

和牛ステーキ丼  
1,404円



和牛レモンソース弁当  
1,080円

鶏照り焼き丼  
972円



豚カツ弁当  
972円

表示は消費税8%を含みます。

The price includes the consumption tax(8%).